

# FESTIVAL 7 Sóis 7 Luas

**Internacionalização de Artistas  
e Músicos de Cabo Verde**



# FESTIVAL 7 Sóis 7 Luas

**Internacionalização de Artistas  
e Músicos de Cabo Verde**





# AS BANDAS CABO-VERDIANAS

INTERNACIONALIZAÇÃO



## Brava 7 Luas Band

Zeca Barbosa: bateria | Rosa Borges: voz  
Isaque Delgado: baixo | Zé Duarte: guitarra  
Carlos Lobo "Calu": cavaquinho, voz, percussões

### Tour 2016

8 Ago: Pombal (Portugal)  
10 Ago: Alcázar de San Juan (España)  
11 Ago: Oeiras (Portugal)  
12 Ago: Ponte de Sor (Portugal)  
13 Ago: Tavernes de la Valdigna (España)

### Tour 2017

8 Ago: Pombal (Portugal)  
10 Ago: Alcázar de San Juan (España)  
11 Ago: Oeiras (Portugal)  
12 Ago: Ponte de Sor (Portugal)  
13 Ago: Tavernes de la Valdigna (España)  
16 Ago: Castelo Branco (Portugal)

### Tour 2018

14 Jul: Elvas (Portugal)  
15 Jul: Roma (Itália)  
16 Jul: Roma, Prisão Casal del Marmo  
17 Jul - Roma, Prisão Rebibbia  
17 Jul - Pontedera (Itália)  
18 Jul - Pontedera, Hospital  
18 Jul - Treggiaia (Itália)  
19 Jul - Pontedera, Casa Auser (Itália)  
19 Jul - Montecastello (Itália)  
20 Jul - Rovinj (Croácia)  
21 Jul - Piran (Eslovénia)  
22 Jul - Frontignan (França)  
23 Nov - St. Paul (La Réunion)  
24 Nov - St. Paul (La Réunion)



# Santo Antão 7Sóis Band &

Djon da Brava: vocals, guitar | Rogério Guilherme dos Santos: drums | Domingos Lima Costa: violin  
Rogério Paulo Monteiro: vocals, guitar  
Rui Salomão: bass

## Tour 2017

- 18 de Julho: Pontedera (Toscana)
- 19 de Julho: Roma (Itália)
- 21 de Julho: Rovinj (Croácia)
- 22 de Julho: Piran (Eslovénia)
- 23 de Julho: Frontignan (França)

## Tour 2018

- 7 Set: Ponte de Sor (Portugal)
- 10 Set: Odemira (Portugal)
- 8 Set: Mafra (Portugal)
- 14 Set: Alfandega da Fé (Portugal)
- 15 Set: Odemira (Portugal)

## Tour 2021

*Special Guest: Guendoline Absalon*

- 13 Ago: Oeiras (Portugal)
- 10 Ago: Castelo Branco (Portugal)
- 11 Ago: Sabugal (Portugal)
- 14 Ago: Pombal (Portugal)
- 12 Ago: Tavernes (Espanha)

La Réunion



Castelo Branco



Tavernes



Oeiras



Sabugal



# Santo Antao Sete Sois Band

**MUSIQUE** Chic ! voilà les Cap-Verdiens ! Inspiré du travail des agriculteurs et des pêcheurs, de leur île natale au Cap Vert dont ils portent le nom les musiciens de cette formation butinent depuis l'enfance, comme une naturelle respiration, la tradition musicale des montagnes de Santo Antao dont le paysage et la végétation a bien des égards ressemblent à ceux de la Réunion. Comme nous le dit Marco Abbondanza, ces jeunes là, comme tous les îliens de cette partie du monde, jouent, de façon spontanée et naturelle, sans avoir jamais appris avant les codes du métier ni les ficelles professionnelles. « C'est donc l'une des raisons qui nous ont poussé à agrandir là-bas la « famille » des 7 Soleils et des 7 Lunes, en prenant en charge, dans plusieurs îles, des formations musicales bien encadrées pour les faire évoluer et pour qu'ils puissent se prendre en mains de façon pro. Avec pour nous l'idée de freiner la migration qui trop souvent conduit ces jeunes populations loin de chez elles pour y trouver du boulot.



Gwendoline, une nouvelle expérience musicale qui sera enregistrée et sans doute rééditée sous d'autres cieux ?

Quand leurs compétences sont renforcées, qu'ils arrivent à se débrouiller, nous les aidons à s'installer et à retrouver leur fierté de citoyen cap-verdien en travaillant chez eux où le tourisme se développe peu à peu et où leurs talents sont précieux ».

**COUP DE POUCE AUX ARTS DE VIVRE**

« Nous avons fait de même avec

la restauration, en ouvrant plusieurs établissements là-bas que de jeunes femmes ont pris à leur compte après avoir été dûment formées. La même motivation s'affirme entre restauration et musique deux arts de vivre à préserver, non ? », constate en souriant ce Marco qui marche à l'énergie et à la joie contagieuses. Le résultat est là et donne envie d'en apprendre davantage avec, pour commencer,



La Réunion ? Une nouvelle étape qui compte pour la formation du Santo Antao Sete Sois qui partagera ses concerts au nom de la créolophonie conviée à ce festival avec Gwendoline Absalon

un voyage offert à notre Réunion du bout du monde en chansons traditionnelles, compositions originales et arrangements contemporains. Un beau projet développé là-bas à Santo Antao, sous la direction du musicien et compositeur sicilien Mario Incudine ( qui est venu à la Réunion il y a deux ans lors de la première édition du Festival 7 Soleils 7 Lunes à Lespas). Et comme le partage

est d'actualité dans cette tribu festivalière qui fédère dans le monde les artistes de bonne volonté et de qualité, Alain Courbis, pour Lespas, a choisi la Réunionnaise Gwendoline Absalon pour les accompagner dans une nouvelle formation dont Abbondanza a le secret ! Cette voix qui n'en finit pas de faire vibrer la scène pays entre jazz et maloya et souvent en bonne

compagnie, devrait, avec son talent pour la soul et la performance, en quelques jours donner de nouvelles raisons de fusion à ce band d'îliens venus de plus loin !

M.D.

Santo Antao Sete Sois Band avec Gwendoline Absalon, à ne pas manquer samedi sur la place Jouxant Lespas à 19h et aussi à 23h



Les mêmes sans Eden...



... Mais avec Salem

**Med Arab Run !**

**ORKESTA.** Harry Perrigone est impatient de retrouver demain ses dalons de la formation des 7 Soleils à laquelle il appartient depuis deux ans. Ce partage méditerranéen-arabe-juif qu'il a rejoint pour corser de sa créolité le combo entre l'Italien Stefano Saletti, le Français Arnaud Cance, le Marocain Soukaina Fahsi et l'Israélienne Eden Holan. Sauf que Eden, ne pourra pas

être du voyage, un long trajet en avion mettant en péril son statut de future maman, car oui, elle attend un heureux événement et tout le monde s'en réjouit. On en reparlera mais pour que le Med Arab Jewish Orchestra ne prenne pas l'eau sans sa voix, Alain Courbis et Marco Abbondanza ont convié la reine Christine à rejoindre celui qui l'a longtemps accompagnée

dans ses périples de par le monde, ce cher Harry. Bref, Christine Salem, Mister Perrigone et cet Orkestra 7 Sois de bonne cuvée vont faire le job à n'en pas douter et enflammer la scène hors de Lespas face à un public déjà conquis. Rendez-vous samedi dès 19h, jusqu'au pas d'heure !

M.D.

**Korrontzi et trikitixa déploient leur magie**

Ou l'art de mêler tradition et modernité au creuset de la culture basque via cet accordéon diatonique spécifique à la Péninsule Ibérique dont Angu Barandiaran s'avère l'un des plus fervents défenseurs sur cette Terre. Il y perpétue la tradition du trikitixa, un accordéon diatonique spécifique (23 touches au chant, dont 4 d'altérations et 12 basses). Résultat ? Des concerts emplis d'énergie et de joie, où la musique et la danse se mêlent en toute harmonie dans un véritable festival de sonorités instrumentales maillées entre guitare, mandoline, alboka et autre txalaparta, batterie aussi et, donc, ce « triki » qui les identifie au delà de leur pays comme les dignes héritiers de celui



L'une des découvertes ici des 7 Soleils et des 7 Lunes, les Basques de Korrontzi.

qui s'est fait là-bas un nom, avec cet instrument-là, Rufino Arrola (1909-1996). Avec, pour évoluer en sonorités nouvelles, la pratique associée de styles musicaux d'aujourd'hui, Korrontzi a su transporter sa culture, sa langue, sa danse et sa mu-

sique dans le monde entier, au coeur de grands festivals de quantité de pays qui l'ont accueilli comme la Belgique, les États-Unis, la Roumanie, le Cap-Vert, l'Irlande, le Brésil, la Malaisie, l'Écosse, les Pays-Bas, la Grèce, l'Italie, le

Canada, la Hongrie, le Portugal, l'Angleterre, Chypre, le Maroc, l'Allemagne, la Croatie, la Slovaquie, l'Autriche, la République tchèque... et aujourd'hui la Réunion via Lespas et le Festival de Marco Abbondanza dont les 7 Soleils et les 7 Lunes rayonnent de par le monde dans les mêmes dispositions de partage musical, humain, traditionnel et quasi « spirituel » si l'on parle ici, plutôt que de chapelle, d'idée ou d'esprit donnant à l'humanité davantage de prix ( un mot qui fraie avec la qualité plutôt qu'avec le « blé ») Agus Biarandiaran est donc attendu au coeur du Festival de Marco Abbondanza, à Lespas saint gaulois demain vendredi à 20h. M.D.

**Suppléments d'art, graphique et gastronomique...**

**ATOUTS** Comme il se doit, pas de Festival 7 Soleils et 7 Lunes sans dessin ni peinture, petits plats ni spécialités. Cette année, pour la Réunion, le talent graphique du Portugais Frederico Draw est annoncé et, pour régaler les convives samedi soir, honneur au chef hispanique Victor Basset. Ce dernier est déjà arrivé pour initier les élèves du Lycée hôtelier de Plateau Caillou toute la semaine à l'art revisité des tapas et autre paellas dont ses origines valencianes ont la spécialité. Il offrira une dégustation de ses mets ce soir lors du vernissage de Cheminements à côté de Lespas et aussi samedi pour la soirée de clôture gratuite du festival. « Ce Victor-là est parfait pour attester de la diversité culturelle et gastronomique de son pays, l'Espagne. Il a déjà accompagné la famille des 7 Soleils et 7 Lunes, au Brésil, et aussi au Cap Vert entre Mayo, Fogo et Tarrafal à Santiago et remplit à merveille le rôle qui lui est ici dévolu de croiser gastronomie et musique dans notre réseau festif », précise Marco Abbondanza sans oublier d'ajouter l'art dans toute la grandeur des fresques qu'il font le bonheur de festivaliers. Pour ce faire il a demandé à un autre des membres de cette grande « famille », Federico Draw, architecte et peintre de venir tirer un portrait légendaire pour marquer cette édition. L'artiste est déjà à pied d'oeuvre depuis hier dans la cour de Lespas où ils'attaque, bicentenaire oblige en cette cité saint-pauloise, à l'effigie de Leconte de Lisle. On lui rendra une petite visite demain avant que son oeuvre ne soit inaugurée, notamment pour le laisser nous raconter ce que ce festival apporte à sa vie et à celle des festivaliers rencontrés. On a flashé notamment sur sa Cesaria Evoria réalisée il y a deux ans à Santiago, au Cap Vert.. A suivre

M.D.



Césaria Evora portrait réalisé par Federico Draw pour un précédent 7 Soleils et 7 Lunes à Ribeira Grande, Santo Antao, au Cap Vert.

# Résidence artistique de Gwendoline au Cap Vert

mai 2021



Jorge Carlos Fonseca



Chef Su



Maio



Ribeira Grande



Brava



Fogo



# Maio

## 7Luas Band

**Tote Xinoca:** vocals, cavaquinho | **Nuno Spencer:** guitar | **Tó:** bass | **Mauro Santos:** keyboards | **Tibau Tavares:** vocals, cavaquinho

### Tour 2019

- 15 Jul: Umago (Croácia)
- 16 Jul: Rovinj (Croácia)
- 19 Jul: Pontedera (Itália)
- 20 Jul: Pontedera (Itália)
- 20 Jul: Ginosa (Itália)
- 18 Jul: Roma (Itália)
- 19 Jul: Roma (Itália)
- 14 Jul: Ponte de Sor (Portugal)
- 7 Jul: Pombal (Portugal)
- 13 Jul: Elvas (Portugal)
- 12 Jul: Oeiras (Portugal)
- 17 Jul: Piran (Eslovênia)
- 4 Jul: Ceuta (Espana)

### Tour 2021

- 8 Set: Pontedera (Itália)
- 9 Set: Pontedera (Itália)
- 10 Set: Pontedera (Itália)
- 3 Set: Castro Verde
- 4 Set: Ponte de Sor
- 5 Set: Ponte de Sor

### Tour 2022

- 10 Ago: Castro Verde (Portugal)
- 11 Ago: Castro Verde (Portugal)
- 12 Ago: Montemor-o-Novo (Portugal)
- 13 Ago: Pombal
- 14 Ago: Tavernes

### Tour 2022

- 14 Jul: Sabugal (Portugal)
- 15 Jul: Thil (França)
- 16 Jul: Esch-sur-Alzette (Luxembourg)
- 18 Jul: Bernalda (Itália)
- 20 Jul: Pontedera (Itália)



Castro Verde



Pontedera





# 7 Sóis Kriol Orkestra



Humberto Ramos: piano | Cau Paris: bateria, Lúcio Vieira: baixo | Dodas: guitarra | Sheila: voz.

## Tour 2020

25 Ago: Umago (Croácia) | 27 Ago: Calcinaia (Itália)  
27 Ago: Pontedera | 28 Ago: Pontedera (Itália)  
29 Ago: Pontedera (Itália) | 30 Ago: Pontedera (Itália)  
31 Ago: Pontedera (Itália) | 22 Ago: Pombal (Portugal)

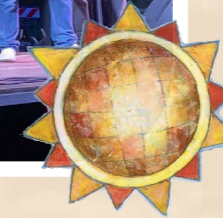
Pombal



Pontedera



# Ceuzany e Org. Popular 7 Sóis do Fogo



Ceuzany, Carlos Lúcio, Helder Pina, Arlindo Coutinho, João

## Tour 2021

9 Jul: Pontedera (Itália) | 10 - 12 Jul: Pontedera (Itália)  
11 Jul: Montecastello (Itália) | 12 Jul: Capannoli (Itália)  
14 Jul: Umago (Croácia) | 16 Jul: Oeiras (Portugal)  
13 Jul: Pirano (Eslovénia)

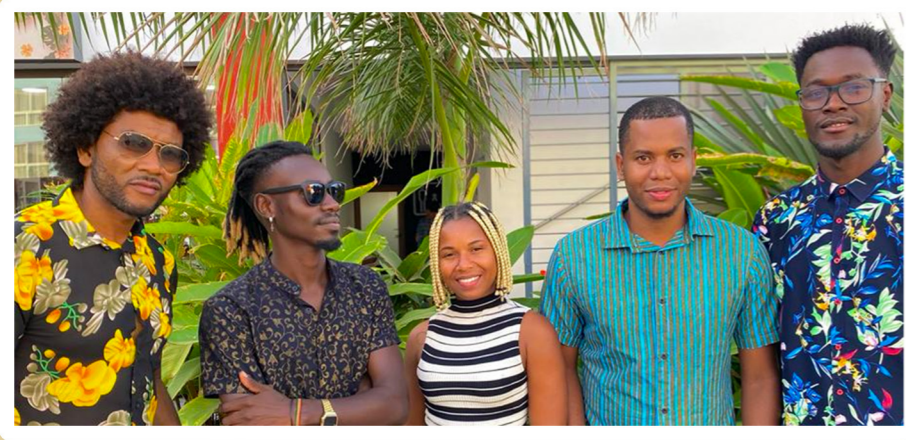


Pirano



Pontedera





# TARRAFAL 7SÓIS ORKESTRA

Dany Fonseca: Cantor e guitarrista  
Deina Costa: Bailarina | Valdemiro Budó: cavaquinho  
Danielson: bateria | Nené Honorato: baixo

## Tour 2022

- 9 Jul: Ponte de Sor (Portugal)
- 10 Jul: Montargil (Portugal)
- 11 Jul: Roma (Itália)
- 15 Jul: Pontedera (Itália)
- 16 Jul: Calcinaia (Itália)
- 17 Jul: Pontedera (Itália)
- 19 Jul: Buti (Itália)
- 22 Jul: Oeiras (Portugal)
- 23 Jul: Sabugal (Portugal)
- 24 Jul: Castro Verde (Portugal)

## Tour 2023

- 5 Ago: Pombal (Portugal)
- 11 Ago: Montemor-o-novo (Portugal)
- 12 Ago: Tavernes (Portugal)





# Moises Ramos | Musico



**Tour 2021**

25 JUI: PONTE DE SOR (PORTUGAL)  
 26 JUI: POMBAL (PORTUGAL)  
 28 JUI: ROMA (ITÁLIA)  
 29 JUI: PONTEDERA (ITÁLIA)  
 2 JUILLET: OEIRAS (PORTUGAL)  
 3 JUILLET: CEUTA (ESPAGNE)

# Tutu Sousa Street Artist



Saint-Paul, La Réunion | 2020



Pontedera, Italia | 2019



Sabugal, Portugal | 2021

Vila do Porto (Santa Maria), Açores | 2021



Castro Verde, Portugal | 2019



Frontignan, France | 2021

## Pombal ouve Med 7Sóis Orkestra no arranque do festival Sete Sóis Sete Luas

Este sábado há música do Mediterrâneo e do mundo lusófono no Jardim do Cardal: é o primeiro momento da programação que se estende até 5 de setembro.



Ponte de Sor, Portugal | 2017



Pombal, Portugal | 2021







# Rodji | Músico



## Tour 2023

- 23-29 de jun: Ponte de Sor
- 30 jun: Ponte de Sor (Portugal)
- 10 jul: Pontedera (Toscana, Itália)
- 13 jul: Pombal (Portugal)
- 14 jul: Oeiras (Portugal)
- 15 jul: Sabugal (Portugal)
- 16 jul: Castro Verde (Portugal)



# Rui Salomão | Músico

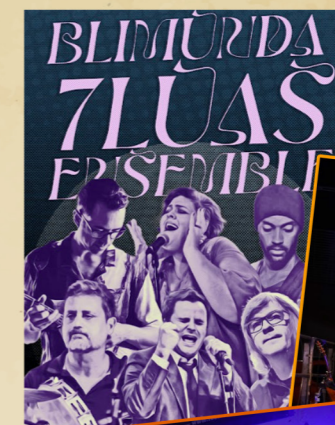


## Tour 2022

- 2 set: Oeiras (Portugal)
- 3 set: Pombal (Portugal)
- 4 set: Odemira (Portugal)
- 5 set: Ponte de Sor (Portugal)
- 9 set: Ponte de Sor (Portugal)
- 10 de set: Mafra (portugal)

## Tour 2023

- 17 jul: Bernalda (Itália)
- 20 jul: Buti (Itália)
- 21 jul: Pontedera (Itália)



# Carlos Lúcio | Músico



## Tour 2023

- 6 ago – 10 ago: Ponte de Sor (Portugal)
- 11 de ago: Foros de Arrão ,Ponte de Sor (Portugal)
- 12 ago:Ponte de Sor, SC Misericórdia (Portugal)
- 12 ago: Ponte de Sor, Anfiteatro da zona ribeirinha (Portugal)
- 13 ago: Longomel (Ponte de Sor)
- 14 ago: Pombal (Portugal)



# Rosa Borges | Cantora



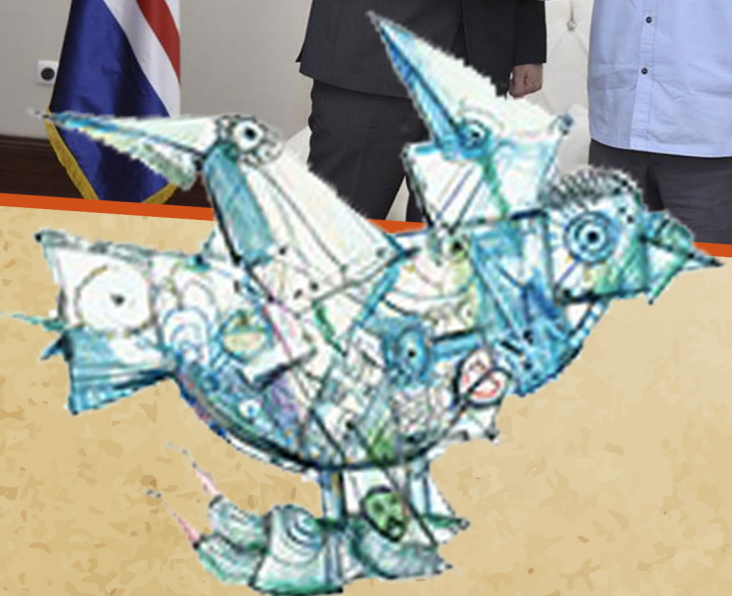
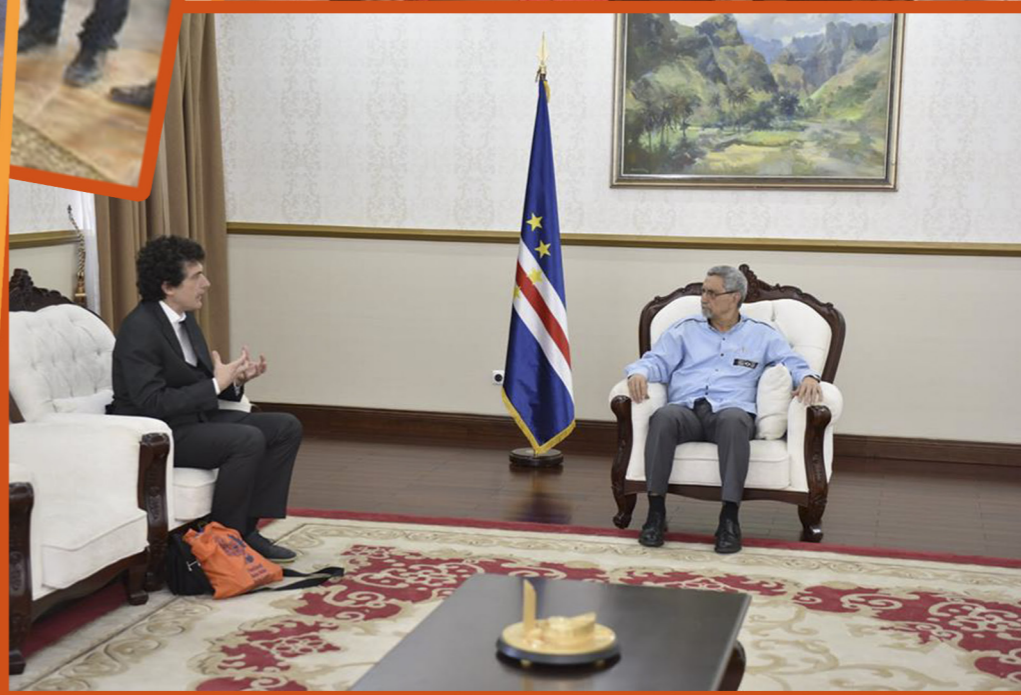
## Tour 2022

- 1 jul: Esch-sur-Alzette (Luxemburgo)
- 3 jul: Dudelange (Luxemburgo)
- 4 jul: Kayl (Luxemburgo)
- 5jul: Mondercange (Luxemburgo)
- 6 Jul: Schifflange (Luxemburgo)
- 7 jul: Sanem (Luxemburgo)
- 8 jul: Villerupt (Luxemburgo)
- 9 jul: Rumelange (Luxemburgo)
- 10 jul: Pontedera (Toscana)
- 14 jul: Pombal (Portugal)
- 15 jul: Oeiras (Portugal)
- 16 jul: Elvas (Portugal)
- 17 jul: Ponte de Sor (Portugal)

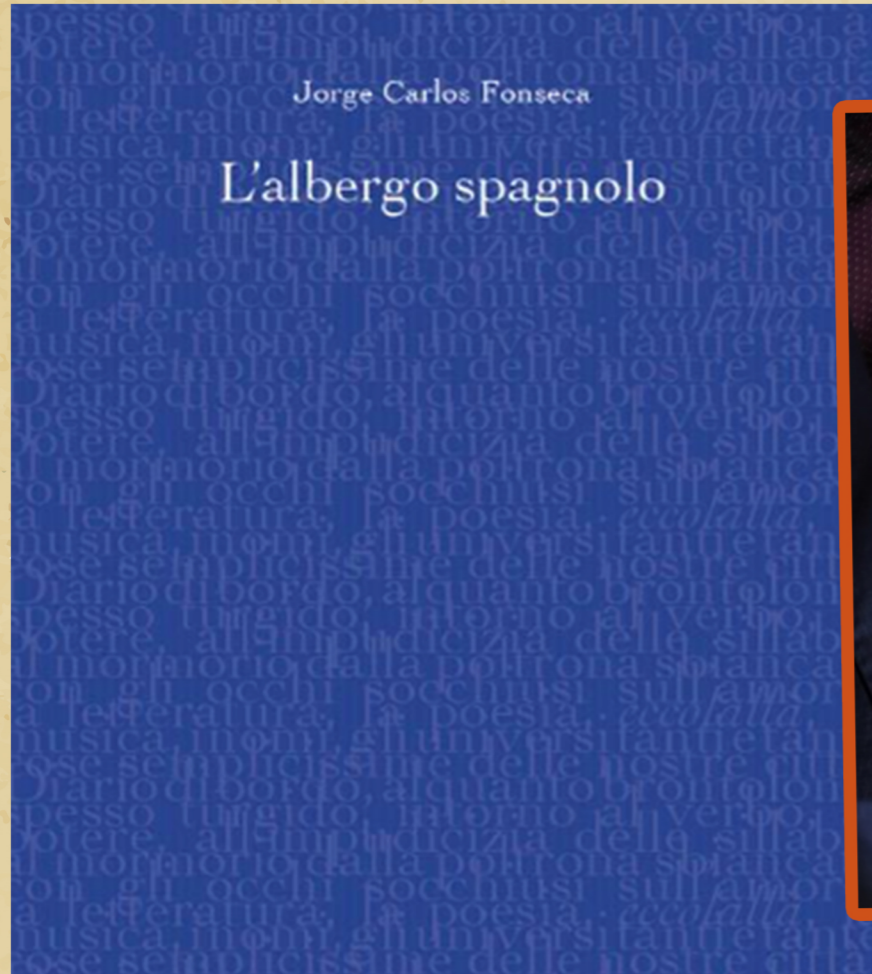


# Jorge Carlos Fonseca

Presidente Honorário do Festival



# Apresentação do livro "L'albergo spagnolo" na Itália

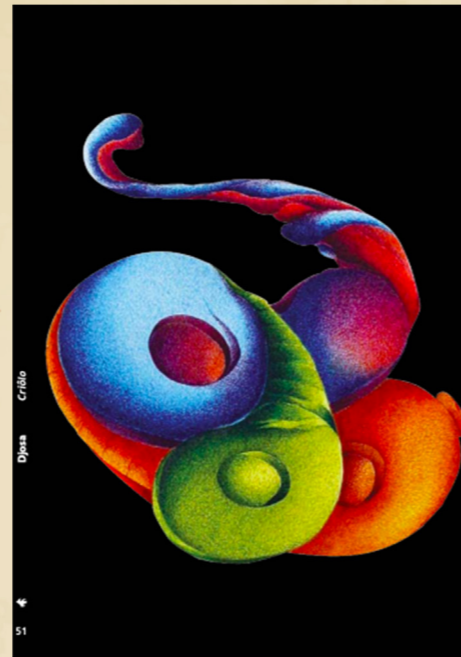


# Arte



TCHALÊ FIGUEIRA

Universo da Ilha,  
2010



DJOSA,

*Criôlo,*  
2012



JOSÉ MARIA BARRETO,

Triunfo da Independência Nacional,  
2012



NELA BARBOSA,  
OLGA KULKCHENKO,  
LEOMAR  
TUTÚ SOUSA

Arte de Cabo Verde no Feminino,  
2013



ZELITO,

*Em louvor das mulheres,*  
2016



JAIRSON MORAIS LIMA

*O quotidiano cabo-verdiano,*  
2018